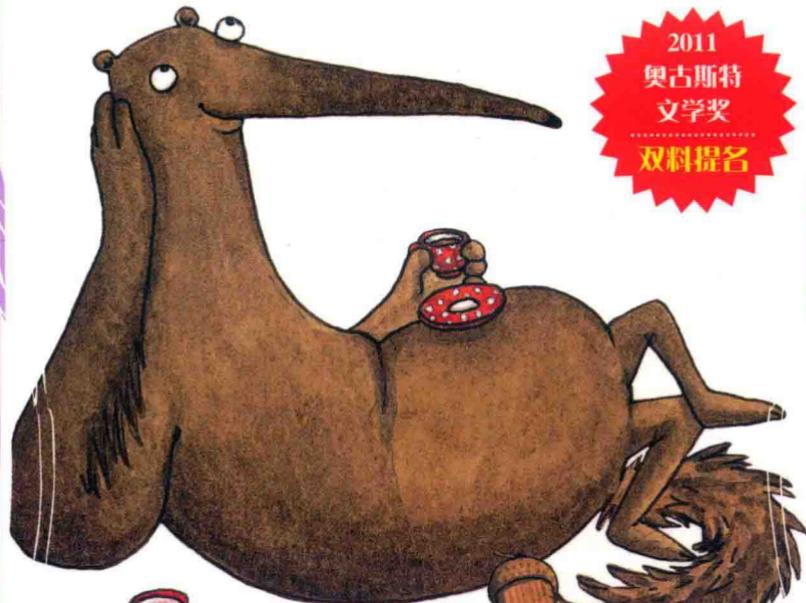




# 世界上最奇怪的 动物

〔瑞典〕洛塔·奥尔松 著 〔瑞典〕玛丽娅·尼尔松·索尔 绘  
王梦达 译

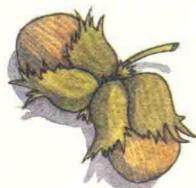


2011  
奥古斯特  
文学奖  
双料提名



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE





# 世界上最奇怪的 动物

〔瑞典〕洛塔·奥尔松 著 〔瑞典〕玛丽娅·尼尔松·索尔 绘

王梦达 译



人民文学出版社  
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

En annan resa

©text Lotta Olsson, 2012

©illustrations Maria Nilsson Thore, 2012

First published by Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm, Sweden

Published in the simplified Chinese language by arrangement with Bonnier Group Agency, Stockholm, Sweden

### 图书在版编目（CIP）数据

世界上最奇怪的动物 / (瑞典) 洛塔·奥尔松著;  
(瑞典) 玛丽娅·尼尔松·索尔绘; 王梦达译. -- 北京:  
人民文学出版社, 2016

(银色独角兽)

ISBN 978-7-02-011931-8

I . ①世… II . ①洛… ②玛… ③王… III . ①儿童小说—中篇小说—瑞典—现代 IV . ① I532.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 197231 号

责任编辑: 卜艳冰 李殷

书籍装帧: 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街166号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 山东德州新华印务有限责任公司

经 销 全国新华书店等

字 数 50 千字

开 本 890×1240 毫米 1/32

印 张 3.5

版 次 2016年12月北京第1版

印 次 2016年12月第1次印刷

书 号 978-7-02-011931-8

定 价 25.00元

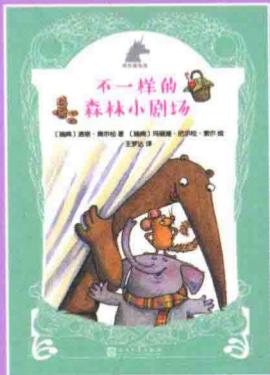
## 洛塔·奥尔松

1973年出生于瑞典赫尔辛堡，现定居在斯德哥尔摩。她是一名诗人、翻译家兼儿童文学作家。1994年，她发表了十四行诗集《阴影和折射》，从此跻身瑞典文坛。1999年开始，她出版了大批广受好评的儿童文学作品。其中，2011年出版的《世界上最奇怪的动物》获得了奥古斯特文学奖年度最佳青少年读物提名，标志着她在作家生涯中具有里程碑意义的成功。

## 玛丽娅·尼尔松·索尔

1975年出生于斯德哥尔摩外的泰比。她和丈夫以及三个孩子现在一起定居在诺尔比。她是一位插画师兼作家。玛丽娅的绘图非常注重细节，由精美图案构成的布料和服饰成为她绘图的特色。2011年，她和洛塔·奥尔松因为《世界上最奇怪的动物》一书获得奥古斯特文学奖双料提名，并且被授予优质儿童图书奖章。





责任编辑：卜艳冰 李 殷

装帧设计：汪佳诗

全国各地新华书店 99 网上书城 ([www.99read.com](http://www.99read.com)) 有售  
天猫商城：九久图书专营店 (<http://jiujiuts.tmall.com>) 有售



九久读书人  
专注外国文学，分享文学风向



爱读书的小孩  
把世界上最好的童书带给孩子

试读结束，需要全本PDF请购买 [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

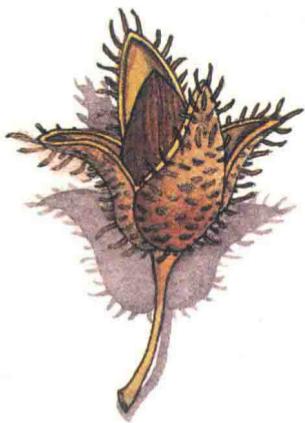
# 目 录

1 想法的诞生	1
2 一场比赛	9
3 选一名裁判	15
4 明早再来!	21
5 明天一早	27
6 一张大网	35
7 参赛选手	43
8 绝对奇特的动物	49
9 还有更多	55
10 活在当下!	63
11 更多可能奇特的动物	71
12 勉强奇特的动物?	77
13 现在的新想法	85
14 睿智!	93



# 1

想法的诞生





“大家都说我长得很奇特。”大食蚁兽自顾自嘀咕着。

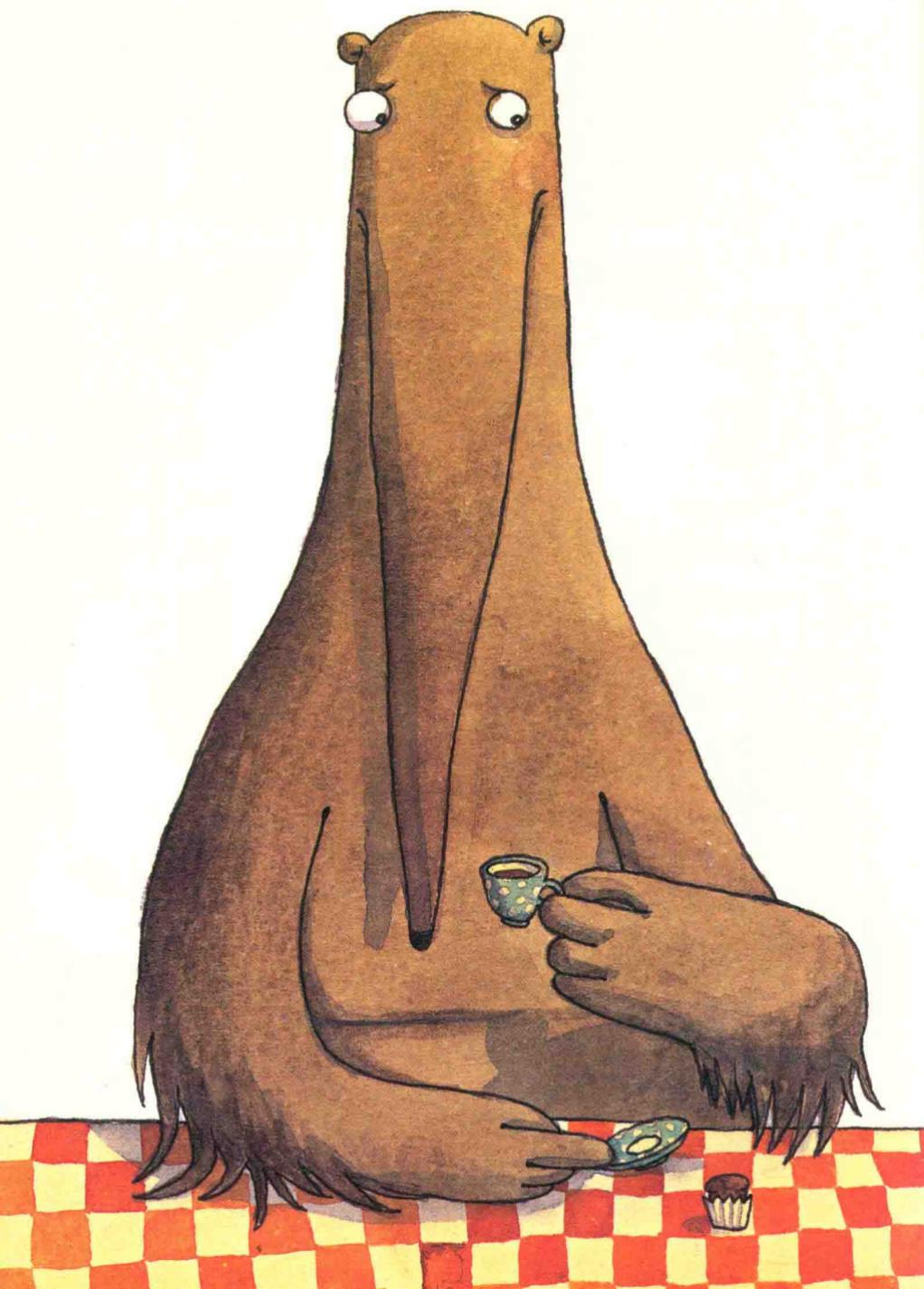
“你看上去真怪”，大家都喜欢这么说。  
偶尔他们也会换一种说法。

“你这模样也太奇特了吧！”

大食蚁兽琢磨，这主要得看是和谁来做比较。如果和一头狮子比的话，那我当然算长得非常怪异。因为我和狮子完全就不是一个品种嘛！狮子看上去就是狮子的样子，大家一眼就能认出来。

谁都不会把狮子当成别的动物。  
他们实在太常见，太普通了嘛。  
可为什么非要让我和一头狮子做比较呢？大食蚁兽就应该和大食蚁兽做比较嘛，如果这么比的话，我就一点儿也不奇特了。

大食蚁兽带着自己的新想法去找他的朋友睡鼠。  
“睡鼠！”大食蚁兽喊了一声，“你觉得我看上去奇特吗？”



睡鼠陷入了沉思。她一边动着脑筋，一边绕着大食蚁兽转悠，时而踮起脚尖，时而趴下身子，歪着脑袋上下打量，嘴里还不断发出“唔”、“呀”或是“啊哈”之类的声音。

最后，她说：“总的来说，你是长得有点儿奇特的。特别是你的长鼻子，对，就是那个鼻子，看起来的确很怪。”

“哼！”大食蚁兽不服气，“你说我的鼻子奇特，是和谁比呢？”

“这个嘛，”睡鼠咂咂嘴，“就和我的鼻子比吧。嗯，和我的鼻子一比就知道了。”

大食蚁兽没法否认这一点。睡鼠确实有一只小巧的鼻子，甚至可以说是小巧得出奇——尤其是和大食蚁兽的鼻子相比较的话。

“哼！”大食蚁兽又叫了起来，“可如果你把我的鼻子和另一只大食蚁兽的鼻子比呢？你还会觉得奇特吗？”





“除了你，我不认识其他大食蚁兽了，”睡鼠诚实地，“不过，如果真的照你的建议来比，我是说，如果真的有两只大食蚁兽的话，我还是会觉得你的鼻子看上去很奇特。嗯，没错，特别是你们两个都长成这样。”

睡鼠的最后一句话令大食蚁兽彻底迷惑了。

“特别是你们两个都长成这样。”

他甚至无法判断这是句好话还是句坏话。

他希望这是句好话，可心里总觉得有点儿不是滋味。

或多或少，也许，那点儿不是滋味的滋味是失望？

“所以，这其实和我跟谁比没多大关系？”大食蚁兽问。

“嗯，我不觉得有多大关系。”睡鼠说。

“你真不觉得？”大食蚁兽不死心地又问了一次。

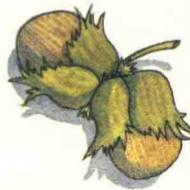
“嗯，真的不觉得。”睡鼠回答。

一下子，大食蚁兽真真切切地感到了难过和伤心——不是一丁点儿，而是排山倒海一般的伤心将他团团裹住，令他无所适从。

“喂喂，食蚁兽！”睡鼠叫着，

“你不要紧吧？你看上去好像很不好受。”

没有啊——大食蚁兽本来打算这么回答，但他的声音突然变得低落而沉重，和平时完全不同。结果听上去就是“哞哞”两声。



“恩，我确定你现在很不好受了。”睡鼠说。

“我当然不好受啊！”大食蚁兽用几乎听不见的声音嘟囔着。

“唉，你这个笨蛋食蚁兽！你也太奇特了吧！”睡鼠说。

“我知道啊，你刚才说过了嘛。”大食蚁兽咕哝了一句。

“你真是个笨蛋！”睡鼠说，“你应该为自己的奇特而感到高兴！这说明你与众不同！说明你特别！你看看我！我一点儿也不奇特，这有什么好玩的？”

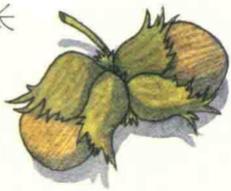
“你觉得这不好玩吗？”大食蚁兽边说边吸了他的长鼻子。

“对，一点儿也不好玩！”睡鼠回答，“要是有选择的话，我宁可变得奇特一点儿。”

“你自己没得选？”大食蚁兽问。

“唉，没得选。”睡鼠边说边拼命摇着脑袋，以至于她的整个小身体——包括毛茸茸的尾巴——都跟着颤抖个不停。

“老天就是这么安排的。有些动物长





得很奇特，有些动物就长得普通。我们睡鼠就属于很普通的那一类。可是你们食蚁兽不一样，你们很与众不同。”

“食蚁兽可能是有史以来最奇特的动物！”大食蚁兽说着说着心情突然变得开朗起来。

睡鼠却一下子变得很沉默。

“嘿，我刚才说食蚁兽可能是有史以来最奇特的动物。”大食蚁兽又重复了一遍。

“嗯，我听见了。”睡鼠说。

“那你觉得呢？”大食蚁兽问。

“我觉得，也就是可能吧。”睡鼠含混不清地回答。

“嗯？”大食蚁兽问。

“哎呀，哎呀。”睡鼠哼哼唧唧。

“你的意思是，可能还有比我们食蚁兽更奇特的动物？”大食蚁兽忍不住叫了出来。

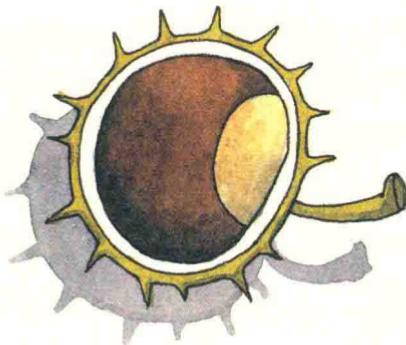
“嗯，这确实是有可能的。”睡鼠说。

就在那一刻，大食蚁兽的脑海中诞生了一个想法。



# 2

一场比赛





第二天清晨，睡鼠很早就醒了。

开始她只是想再睡个回笼觉，但很快听见有人在喊“睡鼠，醒醒”，于是她终于知道自己为什么这么早就醒了。

“我醒啦！”她回喊了一句，“谁把我吵醒的？”

“是我，大食蚁兽。”大食蚁兽回答。

原来如此。

大食蚁兽几乎一夜没睡。他一直在琢磨自己脑海中涌现出的那个念头。他最初的念头。

于是他绘制了一块大木板。

上面用鲜艳的红颜料写着“**太会**”两个字。



